ENDROIT - *LOCATION*: Clermont | VILLE - *TOWN*: CLERMONT | DATE: 01 oct 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2022 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY LAC ST-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	JEFFREY FILLION	G	12	22	09	11:11	1
30	MIVIL TREMBLAY *	G	12			02:14(DN)	2
09	FELIX RIVERIN		17	13	09	11:35	2
10	DI-D'ABRAM MIANSCUM		09	44	15	06:44(AN)	3
12	CHARLES-ANTOINE TREMBLAY		10	19	21	07:21(AN)	3
13	Hubert Potvin						
14	FELIX GAGNON						
15	EMILE RODRIGUE						
17	HUGO LARKIN						
19	GABRIEL TREMBLAY						
20	ELIOTT SIMARD						
21	ALEXANDRE BOURGEOIS						
22	YOAN LEGENDRE						
24	WILLIAM SIMARD						
27	JEREMY GUAY						
28	MATHIS GAGNÉ						
44	JEAN-FRANCOIS GIRARD						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
22	A22	02:05	2				
10	A47	05:55	2				
28	A39	03:19	3				
28	A25	14:45	3				
44	A47	15:00	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	4	4			2	2	2	2	0		30
		0	0			0		0		0		01

(LETTRES MOULÉES) ETIENNE LEDUC — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
MARC-FRANCOIS BERNIER — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONE S.S.F.

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	OLIVIER FRENETTE	G	32	27	23	01:48	2
40	ANTOINE SIROIS *	G	36	34	27	06:28(AN)	2
21	ANTOINE LÉONARD		27	36	34	03:40(AN)	3
22	THOMAS AUGER		27	24	34	08:49	3
23	FABRICE BOURGEOIS						
24	ALEXIS VÉZINA						
25	LOUIS-FÉLIX GIGUÈRE						
26	RAPHAËL G. MIGLIACCIO						
27	CHARLES-ANTOINE LAVALLÉE						
28	ALEXIS DELISLE						
29	ÉTIENNE TREMBLAY-MATHIEU						
32	XAVIER DELAGE						
33	LOÏC BLOUIN						
34	GABRIEL BROUSSEAU						
36	MAËL LAVIGNE						
37	SIMON-OLIVIER FORTIN						
39	JUSTIN MICHAUD						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	GARDIENS No
	3	3	30	40	1	2	2		0			30
	2	2	15	30		0		0	2	2		01

(PRINTED LETTERS) BRENDON BARIBEAU — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
JOHN-WILLIAM GUAY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
FRANCIS LEMIEUX — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				27	A48	07:12	1
				23	A53	05:24	3
				32	A55	06:21	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	5	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Mathieu Haché	4	DÉBUT / *START* 13:00:00 — FIN / *END* 14:18:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Maxime Roussel		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* Jean-Félix Deschesnes			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* William Boudreault	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE